



llevan 3 años en España y aún no tienen permiso de residencia y los informes de reagrupación familiar. Allí me di cuenta que puedes hablar de integración, de lengua y de lo que quieras que si la persona no ha acabado todo el proceso no está para estas historias.

¿De qué proceso hablas?

El proceso quiere decir tener la familia reunida. Y las dificultades hacen que los plazos se alarguen. Calculé que una persona que hubiera llegado aquí, con permiso de residencia y trabajo, para que se pudiera traer a la familia ¡podían pasar perfectamente entre 3 y 5 años!

Cuando se exige la integración se marca una posición de poder

¿Crees que la Administración no está haciendo bastante?

Hay contradicciones. Primero, a nivel local, municipios vecinos trabajan de forma diferente, lo que provoca problemas de empadronamiento. Luego, la Generalitat está tratando realmente de hacer políticas encaradas a gestionar el tema, pero que entran en contradicción con la Ley de Extranjería. Tu puedes estar hablando de acogida y de abrir oficinas fuera para que se empiece a aprender la lengua desde el origen, pero después te encuentras con un plan de ayuda al retorno voluntario que lo que está haciendo es incentivar el retorno.

¿Estás cómoda en Marruecos cuando vas?

Lo estoy si no voy a Nador. Estoy más cómoda en el resto porque no es mi Marruecos. Y cuando voy al mío, no es incomodidad, es un cierto sentimiento de desarraigo. Tengo una sensación, no sé si de fracaso: he fracasado como marroquí. Es un proyecto que quedó

interrumpido allá. Y es una sensación extraña. Se me remueve todo cuando estoy allí.

Que un niño invite a otro a su cumpleaños es una integración que no conseguirá ningún político

Cuando oyes hablar de integración ¿qué piensas?

Hay quien piensa que es difuminarte, disimular y hacer ver que no se note que estás. Otros creo que se refieren a cuestiones sociales. Pero, normalmente, se utiliza para exigir al otro qué ha de hacer y qué no ha de hacer. Y en el momento que estás exigiendo a alguien la integración, lo que estás haciendo es marcar una posición de poder.

Hay estudiosos que hablan de identidades compartidas.

¿O cual sería la palabra que te parece adecuada?

Creo que habría que cambiar el concepto de identidad y asumir lo que decía Amin Malouf: Las identidades individuales son siempre múltiples. El otro día descubrí el quid de la cuestión y me lo expliqué. ¿Sabes qué es el patchwork? Pues, la identidad es un patchwork. Está hecha de diferentes re-

Cuestionario Proust

VOLAR CON LA IMAGINACIÓN

Si no fueras escritora, serías...

Piloto de aviones.

¿Personas que admiras en la vida real?

Carme Carbonell, directora de la escuela La Sínia, de Vic.

¿Tus héroes de ficción?

Gregor Samsa, Colometa, Sharazade...

¿Qué es la felicidad para ti?

Hacer lo que me gusta y compartir la vida con las personas que quiero.

¿Tu flor preferida?

La gardenia.

¿Un libro?

Mirall trencat de Mercè Rodoreda.

¿Una música?

Primera época de Silvio Rodríguez.

¿Una película?

Kramer contra Kramer

¿Tu comida preferida?

¡Me gusta casi todo!

¿Tu sueño?

Ver crecer feliz a mi hijo.



tazos. Todos, en una sociedad tenemos retazos en común. Esto es la identidad compartida.

En cualquier caso, desde tu experiencia de mediadora ¿cuales dirías que son las medidas esenciales para conseguir la cohesión social?

El tema de la educación es importantísimo, pero significa también educación de los maestros. Pero, la educación no puede ir sola, hay que trabajarla en red, con temas de vivienda y, cuando sea necesario, con servicios sociales. No puedes planificar, por ejemplo, el reparto escolar sin tener en cuenta que a la gente se la deriva, no

muy sutilmente, hacia unos barrios concretos, en función de su origen. Esto determina un universo de relaciones, una guetización, que es contraproducente para los mismos implicados, comenzando por las mujeres, víctimas de la Ley de Extranjería.

¿Por qué las mujeres?

Normalmente, son ellas las reagrupadas. La ley prevé que la persona que ha sido reagrupada no puede tener permiso de trabajo hasta que hayan pasado 5 años. Esta persona está en una situación de dependencia del marido, no por tradición o costumbre, sino por la Ley de Extranjería.

¿Conoces el mundo del esplai?

Lo conozco porque tuve una experiencia que me marcó. Cuando estaba en 8º de EGB fui a un esplai, pedí información y estaba muy ilusionada. Entonces, llegué a casa, lo dije a mis padres y, claro, nadie le había explicado nada y me contestaron que no iría. Siempre me ha quedado una cosa...

Desde el mundo del esplai ¿piensas que se puede contribuir al conocimiento de las diferentes comunidades?

La escuela lo que puede conseguir haciendo repartos, u obligando a las escuelas concertadas a admitir niños, es que haya contigüidad, que un niño esté al lado de otro.

Pero, para que haya interrelación quiere decir que un niño pueda ir a dormir a casa de otro y que se puedan ver fuera del ámbito escolar. Además, ahora que abundan las familias monoparentales... Yo misma llevaré a mi hijo al esplai el año próximo porque estoy harta de que me diga que se aburre estando solo. Que un niño invite a otro a su cumpleaños es una forma de integración que no la conseguirá ningún político. ■

El último patriarca



Con este título (en el original catalán; *L'últim patriarca*) Najat El Hachmi hizo el salto a escritora profesional, por obra y gracia del premio Ramon Llull, el más bien dotado de las letras catalanas, con 90.000 euros. La obra presenta la vida de un marroquí que crece y actúa como un patriarca, emigra a Catalunya, donde trae a su familia y la difícil relación que tiene con la hija, en un mundo que le pro-

pone pautas contradictorias.

Cuando se le pregunta si se trata de un libro autobiográfico, responde que "el hecho que haya cosas de la protagonista que sean paralelas a mi historia no significa nada. Es una mezcla entre cosas vividas y otras más lejanas". Reivindica a Mercè Rodoreda como referente literario y la crítica ha destacado esta influencia en la obra de Najat El Hachmi.



93 474 74 74
www.esplai.org



NUEVAS VERSIONES 2009

Programas de gestión Para entidades no lucrativas

Aplicaciones informáticas exclusivas para el control de la gestión asociativa

- Gestión de Socios
- Contabilidad
- Libro de Caja
- Proyección de resultados

- Facturación
- Biblioteca
- Gestión del tiempo
- Correspondencia

Con actualizaciones periódicas y soporte técnico

Centre d'Estudis
Suport Associatiu



Llámanos al 93 4747474 o
envía un email a info@suport.org

